



Vischnaunca
Tujetsch

Invitaziun

16. Radunonza dil cussegl da vischnaunca

dil trienni 2020/2023

mesjamna, ils 9 da mars 2022, allas 20.00 uras
ella Sala Cristalla a Sedrun

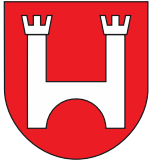
Tractandas:

1. Avertura
2. Approbaziun dil protocol nr. 15 dils 2 da fevrer 2022
3. Cumpra da parcelas da baghegiar per la populaziun tuatschina
4. Orientaziuns
5. Varia

Suprastonza communal Tujetsch

President communal
Martin Cavegn

Menader center communal
Simon Collenberg



Vischnaunca
Tujetsch

Cussegl da vischnaunca
2020/2023

Protocol dil cussegl da vischnaunca Tujetsch

Nr. 15-2020/23 dils 2 da fevrer 2022

Protocol dil cussegl da vischnaunca Tujetsch

Nr. 15/2020/23 dils 2 da fevrer 2022

allas 20.00 uras entochen allas 21.50 uras ella Sala Cristalla a Sedrun

Presidi:	Arno Berther	
Actuara:	Corina Flury	
Dumbravuschs:	Simon Beer e Cyril Steiger	
Presents:	10 cusseglierAs, total 10 votantAs (<i>absolut pli 6</i>)	
Aspectaturs:	6	
Cusseglers/as:	Arno Berther, Surrein Simon Beer, Rueras Gebharda Berther, Rueras Toni Cathomen, Rueras Otto Curschellas, Sedrun	Patric Deragisch, Gionda Sabrina Flepp, Sedrun Andri Giossi, Sedrun Ignazi Monn, Sedrun Cyril Steiger, Zarcuns
Suprastonza:	Martin Cavegn, president communal Renato Decurtins, genau Nicole Giossi, geraua	Guido Monn, genau Daniel Schmid, genau
Cumissiu da gestiu:	Primus Deragisch, cumissiu da gestiu Severin Solèr, cumissiu da gestiu	
Officials	Simon Collenberg, menader center communal Simon Caduff, menader Uffeci da baghegiar	
Perstgisas:	Guido Friberg, cusseglier da vischnaunca Reto Schmid, cusseglier da vischnaunca Baseli Huonder, cumissiu da gestiu	

Tractandas:

1. Avertura
2. Approbaziun dils protocols nr. 13 dils 27 d'october 2021 e nr. 14 dils 24 da november 2021
3. Novas statutas dil circuit da register funsil Cadi (revisiun parziala)
4. Revisiun dalla planisaziun locala - elecziun d'ina cumissiu per l'exposiziun da cooperaziun
5. Passapei a Tschamut – credit d'impegn
6. Orientaziuns
7. Varia

1. Tractanda Avertura

Arno Berther, president dil cussegl da vischnaunca:

Il cussegl ei oz puspei seradunaus suenter ina pli liunga pausa. Nossa davosa radunonza ei stada ils 24 da november 2021, pia avon bi e bein dus meins. Jeu sai buca co ei va cun vus, sch'ins ha en certs uf-fecis negins pensums, s'endisan ins e fa gnanc vess, sch'ins vegn buca clamaus a radunonzas. Sin oz havein nus pia puspei stuii sedestadar ord quei emperneivel paus da Nadal e Daniev. La suprastonza splunta denton aunc beinschit e confrunta buca nus cun pesanca fatschentas.

Tuttina stuein nus esser attents. Cun metter en ina cumissiun ni approbar novas statutas sa aunc buca bia ir falliu. Noss'attenziun ei denton indicada cura ch'ei va per expensas, cunzun cura ch'ins vesa ch'ei vegn pli e pli stretg cullas finanzas communalas. Nus havein ils davos decennis saviu esser fetg generus e realisar en vischnaunca quasi tut quei ch'era giavischau. Lubiu quei han nossas bunas entradas, gronds pojects en nossa vischnaunca, cunzun denton in pèr bunas vaccas da latg, entradas ord concessiuns etc. Nus havein pia strusch stuii spargnar e perquei era buca aunc empiru da desister. Trer en la tschenta cu ins ha schau ir bein ei buca emperneivel. Entscheiver a desister ed a dir na, quei savein nus buca realisar, ei buca simpel. Quei drova ina certa curascha ni cun auters plaids direcziun ella politica. Mirond el futur vesein nus ch'ei vegn pli stretg cullas finanzas en vischnaunca. Il davos cussegl havein nus viu ch'il plan da finanzas calculescha suenter la sanaziun dil bogn igl onn 2025 cun in deivet per habitont da frs. 6'841.00. Quei ei il pli ault deivet per habitont ch'ina vischnaunca ha egl entir cantun Gri-schun. Sche nus vulein realisar ils gronds projects che stattan avon porta, stuein nus prender mesiras e metter prioritads, tut schai buca pli en. Il spargnar respectivamein il desister sin quei ni tschei ch'ins ha-vess bugen ei (aunc) buca ina vertid dalla vischnaunca da Tujetsch. Quei fa a mi certs quitaus. Gartegi a nus da midar quei? Gartegia quei a nus era ad uras, uss ed oz? Vus essas sefatgs en sin tgei tractanda ch'jeu focuseschel. Ed jeu sperel ch'il cussegl sedamondi seriusamein, sch'in passapei a Tschamut ei veramein ina necessitad ni plitost zatgei che fuss flot dad haver e ch'ins sa en sesez desister. La segir-tad sa adina e quasi dapertut vegnir migliurada. Segirtad ei perquei in argument che nus stuein exami-nar cun quitaus e differenziar. Drovi pia propi in passapei a Tschamut? Per tgi drovi quel? Datti ina fami-glia cun affons che stat a Tschamut? Vegni a dar el futur famiglias ed affons a Tschamut? Datti suenter la revisiun dalla planisaziun locala in summa aunc ina parcella da baghegiar libra si Tschamut? E datti consequentamein aunc in svilup a Tschamut? Gie per tgi vulein nus construir in passapei? Lein far quei per in pèr turists che passan duront in pèr paucs meins da stad atras Tschamut? Gie stuein nus gleiti far si per quels in tschabergal per liung dil trutg sil Lai da Tuma? Eisi buca iu tochen oz senza in passapei? Han ils pèr paucs pedunzs atras Tschamut buca schon oz plaz dad ir sil spazi nua che la suprastonza vul construir il passapei? Spazi ei avon maun. E nua ei la responsablidad individuala da scadin pedunz ed automobilist? Sto la vischnaunca proteger tuts da tuts prighels? E nua meina quei? Drovi pia in pas-sapei a Tschamut? Eisi responsabel e savein nus seprestar da far ina expensa da frs. 453'000.00 per realisar in passapei a Tschamut? Fussi en vesta als gronds projects buca uras da metter prioritads e da dir na, nus stuein desister? Quellas damondas sperel jeu ch'il cussegl rispundi oz e prenda ina prudenta decisiun.

Cun quels plaids sin via arvel jeu la 15-avla radunonza dil cussegl da vischnaunca dil trienni legislativ 2020/2023.

2. Tractanda Approbaziun dils protocols nr. 13 dils 27 d'october 2021 e nr. 14 dils 24 da november 2021

Ils protocols nr. 13 dils 27 d'october 2021 e nr. 14 dils 24 da november 2021 vegnan approvai unanimamein.

Arno Berther, president dil cussegl da vischnaunca:

Il cussegl ha aunc dus giavischs per il futur. Sche pusseivel duei il protocol dil cussegl da vischnaunca mintgamai vegnir publicaus en la Tuaschina avon che la radunonza da vischnaunca ha liug, per che la populaziun seigi informada sur dallas decisiuns ed ils votums dil cussegl avon che stuer prender decisiuns alla radunonza da vischnaunca. Plinavon vegness ei benevantau sch'ils termins per las sesidas dil cussegl da vischnaunca vegnan communicai ad uras e ch'ils cussegliers vegnan informai persunalmein e buca entras ina publicaziun ella Tuatschina.

3. Tractanda Novas statutas dil circuit da register funsil Cadi (revisiun parziala)

Presentaziun dalla tractanda entras Martin Cavegn, president communal:

Suenter che Richard Caduff ha presidiau bia onns igl Uffeci funsil Cadi hai jeu astgau surprender quei presidi. Sco quei ei cu ins surpren ina nova incumbensa, hai jeu analisau tgei ch'ei avon maun e nua ch'ei drova forsa midadas. En quei process ei curdau si che las statutas cumpeglian plirs artechels che basegnan in'adattaziun, cun quei ch'ei ha dau entginas midadas en connex cugl uffeci. La radunonza da delegai dils 25 da november 2021 ei sina quei sefatschentada cun la revisiun parziala dallas statutas vertentas dall'organisaziun. In grond motiv per la revisiun dallas statutas che dateschan digl onn 2007 ei il fatg che Breil ha bandunau la corporaziun e fa ussa las fatschentas cun igl Uffeci funsil da Glion. Las novas statutas menziuneschan mo pli las vischnauncas che fan part al circuit dil register funsil Cadi. Plinavon ha ei era dau ils davos onns midadas dil dretg cantunal che han pretendiu in'adattaziun dallas statutas. In'essenziala midada ei ch'igl art. 8 che tractava il referendum facultativ ei vegnius strihaus cumpletamein. Quei ord il motiv che quei dretg dil pievel ei mai vegnius nezegiaus. Quel stipulava che la mesadad dallas vischnauncas – sin in conclus da lur organs (p.ex. suprastanza communal) – savevan cun silmeins 300 votants pretender ch'ina decisiun dalla radunonza da delegai vegni suttamesa alla votaziun dil pievel. Plinavon ei il passus davart la repartiziun da vuschs (art. 8) vegnius adattaus. La repartiziun dallas vuschs da delegai sin las vischnauncas succeda tenor diember da diaris ed entradas recaltgadas ord tals dils davos tschun onns. Igl art. 21 stipulescha da niev ch'il fondo da reservas sto vegnir emplenius entochen ch'el contonscha il total da cuosts annuals d'in onn da fatschenta. Ella media

dils cuosts totals dils davos onns ei quei rodund frs. 500'000.00. Quei ein las midadas essenzialas, ulteriuramein havein nus aunc fatg pintgas adattaziuns redacziunalas.

Jeu vi aunc menziunar ch'igl Uffeci funsil Cadi ei in uffeci che funcziunescha fetg bein. Il biro vegn meaus professionalmein e porscha qualitativ buna ed impurtonta lavur per las vischnauncas.

Sebasond sin las ponderaziuns menziunadas propona la suprastanza communal al cussegl da vischnaunca d'approbar las novas statutas dil Circuit da register funsil Cadi.

Debatta d'entrada e tractaziun:

Arno Berther, president dil cussegl da vischnaunca, dat la pussevkladad da prender posiziun tier mintga artechel dallas statutas adattadas:

Ei dat negins votums.

Votaziun:

Il cussegl da vischnaunca approbescha unanimamein las novas statutas dil Circuit da register funsil Cadi.

La fatschenta vegn aunc suttamessa alla radunonza da vischnaunca per tractaziun.

4. Tractanda Revisiun dalla planisaziun locala - elecziun d'ina cumissiun per l'exposiziun da cooperaziun

Presentaziun dalla tractanda entras Martin Cavegn, president communal:

La vischnaunca da Tujetsch ha l'incumbensa d'adattar la planisaziun locala sin fundament da diversas leschas da planisaziun ch'ei vegnidas midadas ils davos onns. Oravontut sto il plan da zonas dalla vischnaunca vegnir adattaus correspondent alla nova lescha. Quei munta reducir il diember dallas parcelas da baghegiar tenor il stan dalla populaziun ed il svilup prognosticau. La suprastanza ha luvrau ora ils plans ed ils acts necessaris. Ils 15 da december 2020 ein ils acts dalla revisiun dalla planisaziun locala, la lescha da baghegiar, ils plans da zona ed ils plans generals d'avertura vegni inoltra ai Uffeci per il svilup dil territori per preexaminaziun. Ils 25 da zercladur 2021 ha igl uffeci priu posiziun surlunder en in scriver da varga 40 paginas. Sin fundament da quella risposta ha la suprastanza communal stuiu surluvrar e curreger ils acts en certs puncts. La vischnaunca da Tujetsch ei denton aunc memia lunsch naven dalla finamira giavischada. La summa totala dalla surfatscha dallas parcelas da habitar ei aunc memia gronda.

En in ulteriur pass ha proximamein liug la procedura publica dalla exposiziun da cooperaziun da tut ils plans ed acts, nua ch'in e scadin sa inoltrar propostas ed objecziuns enteifer 30 dis tier la suprastanza communal enviars la planisaziun locala. La suprastanza ei sedumandada co tut quels pareris san vegnir luvrai si en ina moda neutrala, correcta e gesta. Ord quei motiv duei il cussegl convocar ina cumissiun nunpartischonta, senza colligaziuns persunalas cun la vischnaunca da Tujetsch, prender encunter

tut ils commentaris e prender posiziun tier quels. La cumissiun ha l'incumbensa da prender encunter mintga proposta, la critica ed ils commentaris. La finfinala surdat la cumissiun giu ina resumaziun e lur pareri cun in cussegl alla suprastanza communal, la quala decida definitivamein en caussa. Per simplificar quei process ha la suprastanza previu d'introducir ina nova plattaforma digitala destinada per proceduras publicas. Sin quella plattaforma anflan ins tut ils plans, las leschas ed ils acts appartenents alla planisaziun locala. Vischins che vulan inoltrar ina proposta ni in pareri san far quei sur quella plattaforma. La software gida dad evitar malcapientschas, possibilitescha d'arcunar e resumar tut las inoltraziuns e sustegn aschia la cumissiun dad examinar ils pareris e luvrar ora ina proposta per mauns dalla suprastanza. Ils cuosts pil sistem d'eed muntan a frs. 2'000.00 per onn. La plattaforma sa la vischnaunca era applicar per autras fatschentas communalas. Las datas tschaffadas ein naturalmein tscheladas e secapescha vegn ei era a dar la pusseivladad dad inoltrar objecziuns e pareris sin la moda directa via telefon ni a scret.

Ils 7 da mars 2022 decida la suprastanza sur da quella procedura. Ils 18 da mars vegn quella publicada ella Tuatschina ed el Fegl official dil cantun Grischun. Plinavon dat ei ils 18 da mars 2022 ina informaziun publica pertuccont la planisaziun locala, nua che l'entira populaziun sa aunc inagada s'informar el detagl. Suenter l'exposiziun da cooperaziun surlavura la suprastanza communal la revisiun respectivamein decida tgei propostas ed objecziuns che flessegian els acts dalla revisiun dalla planisaziun locala. Silsuenter vegnan quels acts suttamess al cussegl da vischnaunca che ha da deliberar quella fatschenta per mauns dalla votaziun all'urna. Suenter l'approbaziun dalla planisaziun locala all'urna vegnan ils acts exponi duront in spazi da 30 dis. Eifer quei temps san sulettamein personas che san far valer in interess persunal ch'ei da proteger far recuors a scret tier la Regenza Grischuna encunter la planisaziun locala. Il medem vala per personas ch'ein sin fundament dil dretg federal legitimadas da far recuors. Pér cura che la Regenza ha approbau la planisaziun locala, entra tala en vigur.

La suprastanza communal propona al cussegl da convocar ina cumissiun preparatorica per l'exposiziun da cooperaziun e propona dad eleger las suantontas personas ella cumissiun:

- Esther Casanova, planisadra dil spazi (*presidenta e secretaria dalla cumissiun*)
- Walter Deplazes, inschignier
- dr. iur. Gieri Caviezel, giurist

Debatta d'entrada:

Otto Curschellas, cusseglier da vischnaunca:

L'emprema lescha federala en connex cun la planisaziun locala datescha digl onn 1980. Quella pretendeva da definir las parcelas da baghegiar e restrinscheva la surfatscha totala da quellas sin il basegns da 15 onns. Entochen lu era ei pusseivel da baghegiar empau nua ch'ins leva. Igl onn 2013 ei vegniu votau giu davart la revisiun dalla lescha dalla planisaziun locala ch'ei ida en vigur 2014. Uss, 42 onns suenter l'introducziun da quei process, stuein nus metter entuorn la planisaziun. Quei munta era exozaziuns e novas valetaziuns da suloms, ina caussa hanada. Igl ei pia ina prudenta ponderaziun che personas neutralas, ch'ein buca aschi exponidas, duein vegnir involucadas el proxim pass. Tier la votaziun digl onn 2013 han ins buca ponderau vid las consequenzas arisguard ina disvaletaziun dils suloms. Us-

sa eisi aschia ch'ils possessurs, ils quals han parcellas che vegnan enzonadas en territori da baghegiar, han da dar giu 30% dalla plivaleta en in fond . Quei fond stat a disposiziun a persunas ch'ei en possess da sulom, il qual vegn exzonus. Quellas persunas retscheivan ina indemnizaziun ord quei fond. La gronda problematica ei denton che la plipart dallas vischnauncas ha mo dad exzonar, quei ei fetg displascheivel. L'idea cun las parcellas mobilisadas - vul dir las parcellas da baghegiar vegnan mo exzonadas, sch'ei vegn buca baghegiu en in cert inteval da temps, va en la dretga direziun. 42 onns han ins schau baghegiar ed ins han buca fatg ils pensums, ussa vegnin nus buca pli sperasvi. En quei senn sai jeu sustener la proposta dalla suprastanza communal da convocar ina cumissiun independenta per il proxim pass en caussa.

Patric Deragisch, cusseglier da vischnaunca:

Tgi vesa tut ils pareris inoltra dalla cumissiun preparatorica?

Martin Cavegn, president da vischnaunca:

Mintga persuna ch'inoltrescha ina proposta ni critica survegn directamein risposta dalla cumissiun. La suprastanza communal retscheiva medemamein tut quei ch'ei vegniu inoltrau e tut las respostas.

Tractaziun:

Ei dat negins votums.

Votaziuns:

Il cussegl da vischnaunca decida unanimamein da convocar ina cumissiun preparatorica per l'exposiziun da cooperaziun (*planisaziun locala*).

Il cussegl da vischnaunca elegia unanimamein las suandontas persunas ella cumissiun:

- ***Esther Casanova, planisadra dil spazi (presidenta e secretaria dalla cumissiun)***
- ***Walter Deplazes, inschignier***
- ***dr. iur. Gieri Caviezel, giurist***

5. Tractanda Passapei a Tschamut – credit d'impegn

Presentaziun dalla tractanda entras Martin Cavegn, president communal:

L'insla construida avon entgins onns a Tschamut ei stada l'entschatta d'in project per migliurar la malsegira situaziun dil traffic. Il project ei denton buca aunc finius. L'idea ei uss da terminar il project cun construir in passapei atras il vitg da Tschamut. Il motiv principal per quei project ei la segirtad ch'ei actualmein buca dada. Tschamut dispona dad in menaschi turistic cun bia traffic da persunas. Plinavon meina la senda da viagiare e la ruta da bike atras Tschamut, ei manca denton ina colligaziun naven dall'entschatta entochen alla fin dil vitg. Che la situaziun ei buca ideala e malsegira ei era gia daditg en-

conuschent al cantun. L'istanza responsabla ha ussa proponiu da slijar quella problematica. Il cantun ei prompts da sanar la via cantunala e far ina pintga correctura dall'axa atras il vitg da Tschamut, pre-tenda denton che la vischnaunca construescha el medem mument in passapei per augmentar la segir-tad a Tschamut. Parallelmein savess la vischnaunca far adattaziuns vid l'illuminaziun publica ed exequir las lavurs corrispudentas per sparter las auas piarsas e l'aua da fecalias tenor las determinaziuns ver-tentas.

Tier quei project ei la segirtad il punct decisiv. Jeu havess buca in bien sentiment da dir che nus duvrein buca quei passapei.

Presentaziun dalla tractanda entras Guido Monn, genau:

Cun ina summa da frs. 400'000.00 ei quei in grond project ed ins sa sedumandar: *Duvrein nus quei?* Mo enconuschent ei che la situaziun ei per propi buca ideala. Quei ord divers motivs. Da menziunar sco emprem ed in fetg impurtont punct ei la segirtad ch'ei semplamein buca dada. Era sch'il vitg ha buca ina gronda populaziun stabla, generescha il camp da vacanzas da Tschamut 13'000 pernottaziuns annua-las. La senda che meina atras il vitg ei buca finida ed ei manca ina colligiaziun. La fermada dil bus ha-vevan ins spustau sapientivamein ord il vitg ord motivs dalla segirtad. La situaziun actuala garantescha semplamein buca la segirtad pretendida e corrispunda buca allas normas vertentas. Entras la proposta dil cantun havein nus ussa la pusseivladad da serrar giu il project da traffic a Tschamut ed el medem mument da sanar la via. Il project vegn denton sulettamein realisau, sche la vischnaunca cumpara sco patrun da construcziun. Priu il cass ch'il project vegn renviaus, surpren il cantun la bitgetta, quei che munta denton ch'ei savess probablamein aunc cuzzar pliirs onns entochen tier la realisaziun. El rom dil project pren era l'Aua Cristalla la caschun da remplazzar sin igl entir tschancun il conduct principal ch'ei vegnius els onns. Sco gia menziunau fuss ei era pusseivel da sparter l'aua da meteo dall'aua da fecalias senza stuer cavar si l'entira via, cheutras seresultassen denton gronds cuosts. El rom dalla sanaziun obtegn la via ina correctura dall'axa ed il traffic vegn consequentamein dirigiis pli plaun. Quei augmenta considerablamein la segirtad. Il passapei projectau vegn construius naven dall'entrada dil vitg, dalla vart sut naven dalla sbuccada dalla senda existenta da viagiar entochen all'extrada dil vitg da Tschamut. Il passapei dispona d'ina lunghezia da 185 meters e d'ina ladezia dad 1.8 meters. Las novas normas pre-tendan ina ladezia da 1.8 meters per passapeis, autruisa dat ei negina lubientscha, era sche quei para stravagau. En cumparegliaziun cun la grondezia dil project, stattan ils cuosts en rama. Ina procedura da perimeter ei tier quei project buca pusseivla, cunquei ch'ei setracta d'ina via cantunala. Bugen havessen nus realisau parcadis all'entschatta dil vitg dalla vart seniastra, quei vegn denton buca lubiu aschia che nus havein anflau ina sliigiaziun cun construir 8 entochen 10 parcadis tier la sbuccada dalla via che mei-na enviers la staziun dalla Viafier Matterhorn Gotthard. Sco gia menziunau realisescha il cantun mo il project, sche la vischnaunca cumpara sco patrun da construcziun. Il cantun investescha rodund frs. 1.5 entochen frs. 2.0 milliuns en la sanaziun dalla via. Quei stuein nus apprezzar. Las fotografias che suon-dan muossan aunc inagada la situaziun malsegira e nua ch'il passapei ei planisau. La correctura dall'axa ei preveda sin l'altezia dil hotel Rheinquelle. Il plan ch'ei era vegnius publicaus el messadi muos-sa bein co la via ed il passapei vegnan menai. Sil proxim plan che visualisescha in tagl atras la via, ve-

san ins el detagl co la via vegn construida. Ei vegn secapescha integrau ina drenascha, aschia che la problematica cun l'aua che catscha siadora en certs loghens, vegn eliminada. La situaziun cun las sendas muossa co il passapei colligia quellas e las rutas da bike. Actualmein anflan ins savens autos parcai dretg e seniester dalla via alla fin dil vitg Tschamut, quei duei semidar cura che nus savein metter a disposiziun ils 8 entochen 10 parcadis. Ils cuosts da frs. 453'000.00 pil project secumponan sco suandont:

- la construcziun dil passapei frs. 385'500.00;
- las adattaziuns vid la hetta da miardas frs. 10'000.00;
- las lavurs vid l'illuminaziun publica frs. 11'000.00
- las adattaziuns vid il parcadis existents frs. 12'000.00;
- la dismessa dall'aua piarsa frs 34'500.00.

Il niev conduct d'aua dall'Aua Cristalla cuosta frs. 120'000.00. Quei para in'aulta summa, mo dall'otra vart investescha era il cantun ina biala summa. Tuttas investiziuns previdas ensemen cun quei dall'Aua Cristalla e dall'energia alpina ei quei franc era ina buna causa per l'economia indigena.

Jeu engraziel per l'attenziun e stundel bugen a disposiziun per damondas.

Debatta d'entrada:

Toni Cathomen, cusseglier da vischnaunca:

Engraziel fetg per quella fetg detagliada ed interessanta presentaziun davart il project a Tschamut. Ton sco jeu sai eisi buca lubiu da carrar cun bikes ni e-bikes sin in passapei. En quei cass colligia il passapei buca las novas rutas da bike a Tschamut sco presentau tier il project ed ei vegn risguardau mo la segirtad dils pedunzs.

Guido Monn, genau:

Gie, quei ei era tenor miu saver aschia. Tuttina colligia il passapei la senda pils pedunzs e viandonts.

Toni Cathomen, cusseglier da vischnaunca:

Cunquei ch'ins sa buca duvrar il passapei per ils pedunzs e bikers, fuss ei forsa pli prudent da prolunghir la senda sper la via. Quei augmentass la segirtad per omisduas caussas.

Ignazi Monn, cusseglier da vischnaunca:

Co vesa ei ora cun indemnisar ils proprietaris da terren che ston dar giu in ton per la construcziun dil passapei? Eisi gia vegniu menau contractivas?

Guido Monn, genau:

Ils proprietaris che nus havein contonschiu, ein sulettamein vegni infomai sur dil project. Las contractivas entscheivan pér suenter ch'ils gremis cumpetents han decidu en causa, avon fa quei negin senn. L'indemnissaziun sco tala ei reglada e dada avon.

Otto Curschellas, cusseglier da vischnaunca:

Con veglias ein las lingias d'aua a Tschamut? Gerau Guido Monn ha menziunau che quellas ston vegnir remplazzadas el decuors dils proxims quater entochen tschun onns.

Guido Monn, gerau:

Las lingias ein vegnidadas installadas avon 60 onns. Quei vul buca dir che quellas disdeschan ils proxims tschun onns. Nus savein denton buca spitgar entochen ch'ei dat incaps. Las lingias duessan vegnir remplazzadas mintgamai suenter rodund 60 onns

Tractaziun:

Gebharda Berther, cussegliera da vischnaunca:

Ord las suandontas ponderaziuns sai jeu buca sustener quei project: Per l'ina vesel jeu buca propi la necessitad da quei project, cunquei che Tschamut dumbra il mument fetg paucs habitonts e pigl avegnir creiel jeu strusch ch'il diember s'augmenti. Pia ei igl intent dil passapei veramein mo pervia dalla senda che possibilitescha als viandonts indigens e d'ordvart da surmuntar quei tschancun segiramein. Igl argument principal per il motiv dil passavei ei la segirtad sco la suprastonza appellescha. Denton ina absoluta segirtad dat ei mai, mintga pedunz e mintga pedunza ha empau da surprender sez la responsabladad per siu secuntener sin via. Da l'autra vart setracta ei d'ina expensa da biabein frs. 450'000.00 per la vischnaunca buca ina aschi pintga summa. Nus savein tuts che nus stuein ir entuorn precautamein cun las investiziuns respectivamein las finanzas dalla vischnaunca e metter certas prioritads sil sector dallas investiziuns. Quei ha era la debatta dil cussegl da vischnaunca a caschun dalla tractaziun dil preventiv 2022 mussau. Il cantun ei responsabels per la via cantunala e sto mirar che tala ei en in bien stan. Priu il cass ch'il project vegn refusaus dil cussegl da vischnaunca, vegn la sanaziun dalla via retardada, stuschada ni in summa buca realisada. A mi vegn quei avon sco in cert squetsch dalla suprastonza communal. Sche vus deis buca suatientscha al project presentau, vegn la via quasi buca sanada. Quei sa ei buca esser.

Patric Deragisch, cusseglier da vischnaunca:

Jeu hai miserias cun quei project. La situaziun finanziaria ei enconuschenta e daco ston ins investir tons daners sco emprem en sendas e rutas da bike. L'introducziun d'ina zona da tempo 30 a Tschamut fuss forsa ina outra opziun? Jeu sai buca ir d'accord cun quei project.

Ignazi Monn, cusseglier da vischnaunca:

Jeu sundel era sedumandaus, sch'ei fuss buca pusseivel da simplificar quei project. Ei setracta dad ina gronda investiziun per in liug ch'ei cunfrontaus mo duront paucs meins cun bia traffic. Ei dess forsa la pusseivladad da far enzatgei pli sempel - mo entras la vischnaunca e senza il cantun. Ina opziun fuss da menar vinavon la senda dalla vart dalla via?

Toni Cathomen, cusseglier da vischnaunca:

Era jeu sundel dil meini da desister sin la construcziun dil passapei e d'encurir ina sligiazion per menar ils pedunzs e bikers dalla vart empau naven dalla via.

Votaziun:

Il cussegl da vischnaunca decida cun 6 vuschs (inclus la vusch da tagl dil president) encunter 5 vuschs da buca conceder in credit d'impegn ella summa da frs. 453'000.00 per la construcziun dil passapei a Tschamut e las ulteriuras lavurs previdas el rom da quei project.

6. Tractanda Orientaziuns

Arno Berther, president dil cussegl da vischnaunca:

La cumissiun da verificaziun dalla vischnaunca da Tujetsch ch'ei responsabla da controllar la lavur dil biro electoral, ha dau giu siu pareri en connex cun la votaziun communal dils 28 da november 2021. La cumissiun attestescha che tut seigi correct – il biro electoral hagi fatg buna lavur. Il cussegl da vischnaunca pren per enconuschientscha quei pareri.

Martin Cavegn, president communal:

Luf

Il luf ch'era vegnius observaus pliras gadas el vitg, han ins sittau. Il territori dil luf tunscheva naven da Cumpadials sur Mustér entochen a Sedrun. Suenter che la lubientscha per sittar il luf ei vegnida concedida entras il cantun, han ins saviu sittar el enteifer paucas uras.

Bogn Sedrun

En connex cun il project per la sanaziun ed eventuala engrondaziun dil Bogn Sedrun hai jeu giu ina sessida cun l'Andermatt Swiss Alps SA. Per l'ASA ei il Bogn Sedrun relevants en connex cun la realisaziun e gestiun dil resort a Dieni. En in proxim pass vegn ei a dar in discuors cun il cusseglier guvernativ Marcus Caduff, nua ch'il sustegn finanziel dil stadi entras igl instrument da promoziun per il territori muntagnard NRP stat el center.

Lescha pigl uorden public

La vischnaunca da Mustér vul convocar ina cumissiun che duei surluvrar la lescha davart igl uorden ed il ruaus public. Il president da vischnaunca da Mustér ha dumandau si nus sche la vischnaunca Tujetsch havess interess da collaborar en caussa e comunablamein elavurar la lescha. Ei vegn proximamein inoltrau ina damonda uffiziala al cussegl da vischnaunca entras la vischnaunca da Mustér.

Sedrun Mustér Turissem

L'organisaziun Sedrun Mustér Turissem ha elaborau sia nova strategia per ils proxims onns e tarmess ora tala a tut ils purtaders da prestaziun. Quei agir ha svegliau empau malsegirtad, cun quei ch'ei tuna sco sch'ils projects numnai fussen gia decidi. Ei setracta cheu denton dad in rapport ord vesta turistica che muossa tgei mesiras che nus savessen metter entuorn per mantener ed attractivar nossa regiun turistica.

La Conditoria Sedrun-Switzerland AG

L'interpresa La Conditoria Sedrun-Switzerland SA ha retschert ina contribuziun finanziaria digl Agid svizzer per la muntogna en favur dalla nova halla da producziun. La contribuziun vegn denton mo concedida, sche tuts emprestaders desistan per dus onns sin l'amortisaziun. La vischnaunca da Tujetsch ha concediu in emprest ord il fondo d'economia. La suprastonza communal ha sin damonda dall'interpresa dacuort decidu da desister per dus onns sin l'amortisaziun, aschia che l'interpresa retscheiva igl agid finanziel dalla fundaziun menziunada. Il deivet sto denton vegnir amortisau sil termin fixau el contract d'emprest.

Nicole Giossi, geraua:

Uonn eisi deplorablamein buca stau pusseivel d'anflar in nurser per l'alp da nuorsas. Consequentamein vegn ella buca cargada uonn. Ils indigens han tgei cletg anflau in plaz adattau sco alternativa. Ord quei motiv essan nus sesi ensemen cun ils purs da nuorsas e sedecidi da prender la schanza da reorganisar l'alp da nuorsas per ch'ella vegni puspei cargada naven digl onn vegnent.

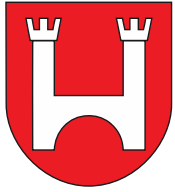
7. Tractanda Varia

Otto Curschellas, cusseglier da vischnaunca:

Il project resort Dieni ei vegnius redimensiunau ni meglier detg engrondius. El medem pass vegn denton desistiu d'ina casa da persunal. Jeu hai grondas miserias cun quei agir. Quei ei gia vegniu fatg ad Ursera ed ei sa buca esser ch'ei vegn priu da quellas decisiuns sin donn e cuost dalla vischnaunca. Il medem vegn fatg entras strihar ina gronda part dils parcadis, quei che zunghegia la vischnaunca d'elaborar in concept per in bus local - puspei fetg aults cuosts per la vischnaunca. Jeu sperel ch'ei vegn mess in egl sin quei cura che la lubientscha da baghegiar vegn tractada.

actuara:
Corina Flury

president:
Arno Berther



Vischnaunca
Tujetsch

Cussegl da vischnaunca
16-2020/2023

Cumpra da parcellas da baghegiar per la populaziun tuatschina

Messadi

dalla suprastonza communal a al cussegl da vischnaunca

Preziau president
Preziadas cusseglieras
Preziai cussegliers

1. Situaziun da partenza

L'intenziun dalla suprastanza communal ei da cumprar parcelas da baghegiar per pli tard saver metter a disposiziun talas a famiglias giuvnas en dretg da baghegiar per surbaghegiar. Pliaras persunas giuvnas e famiglias han numnadamein breigias da catter ina parcella da baghegiar. In motiv persunter ei che la maioritad dils proprietaris da parcelas ein buca prompts da vender las parcelas e tegnan quellas sur onns ora en atgna proprietad. Sper quei intent preveda la suprastanza communal era da cumprar ina ni l'otra parcella per saver realisar projects turistics ni projects comunals.

A caschun dalla seduta dils 15 da settember 2021 ha il cussegl da vischnaunca gia tractau la fatschenta arisguard la cumpra dallas parcelas da baghegiar. La suprastanza communal haveva proponiu al cussegl da cumprar en tut treis parcelas. Eifer la debatta dil cussegl da vischnaunca han ins saviu far persenn che las cusseglieras ed ils cussegliers sustegnan da principi l'intenziun dalla suprastanza communal. La moda e maniera co la suprastanza communal ei ida avon egl entir process ei denton vegnida messa en damonda. En quei connex han las cusseglieras ed ils cussegliers denter auter fatg attents ella debatta che tuttas convischinas e tuts convischins duein ver la pusseivladad dad inoltrar ina offerta da vendita per lur parcelas da baghegiar – tuts duein numnadamein vegnir tractai tuttina. Alla fin dalla debatta ei il cussegl da vischnaunca vegnius tier la conclusiun che la fatschenta seigi buca studegiada atras diltut respectivamein buca aunc madira per tractar e prender ina decisiun. Ord quella raschun ha il cussegl da vischnaunca decidiu da returnar la fatschenta alla suprastanza communal per reponderar e surluvrar risguardond ils puncts menziunai ella debatta d'entrada.

2. Proxims pass

La suprastanza communal ei silsunter semessa alla lavur e ha reponderau da rudien la fatschenta. A caschun dalla seduta dils 27 d'october 2021 ha ella decidiu da dar la pusseivladad allas convischinas ed als convischins dad inoltrar ina offerta da vendita per lur parcelas.

La suprastanza ha stipulau ils suandonts criteris che las parcelas, las qualas vegnan en damonda, han d'ademplier.

- *La parcella ei situada ella zona da baghegiar dil suandont circuit: naven da Sedrun entochen a Rueras (criteri 1)*
- *La parcella ei colligiada alla via principala e/ni ad ina via da quartier (criteri 2)*
- *La surfatscha dalla parcella munta minimalmein a 400 m² (criteri 3)*

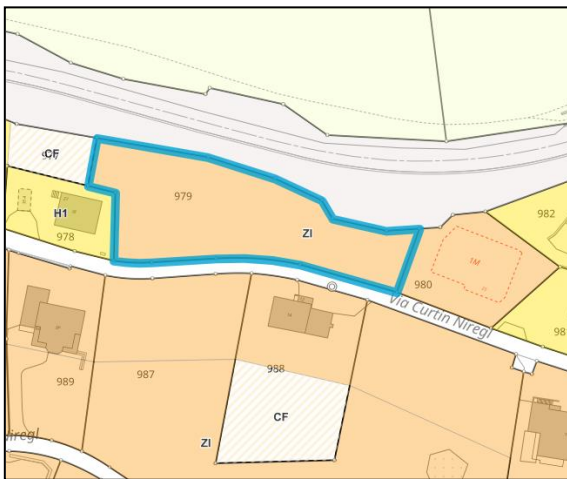
La publicaziun ei succedida ella Tuatschina dils 12 da november 2021. Silsunter han las convischinas ed ils convischins giu la pusseivladad dad inoltrar ina offerta da vendita.

3. Offertas da vendita

En tut ha la vischnaunca retschert nov offertas. La suprastanza communal ha examinau da rudien las offertas. Ella ha decidiu da presentar al cussegl da vischnaunca tuttas offertas da vendita. Sper ils criteris stipulai ella Tuatschina, ha la suprastanza communal decidiu dad era risguardar en tgei zona che la parcella ei previda pil mument tenor la revisiun dalla planisaziun locala. La suprastanza communal fa tier mintga parcella ina proposta cun plirs arguments, schebein ina cumpra vegn ord vesta dad ella en damonda ni buc. La finala decidan il cussegl da vischnaunca e la radunonza da vischnaunca davart la cumpra dallas singulas parcellas.

SEDRUN

a) Parcella nr. 979 (Via Curtin Niregl)



Criteris: Tuts criteris ein adempli

Possessurs: Arno Berther, Placi Berther, Thierry Berther, Carmelia Bundi, Andrina Flepp, Imelda Jacomet, Sabina Jacomet, Rosmarie Pally

Zona actuala: Zona per indigens

Zona previda suenter la revisiun: Zona d'agricultura

Prezi: frs. 346'750.- (1387 m² a frs. 250.-/m²)

Taglia sin midada da maun: miez a miez

Cuosts da cumpra

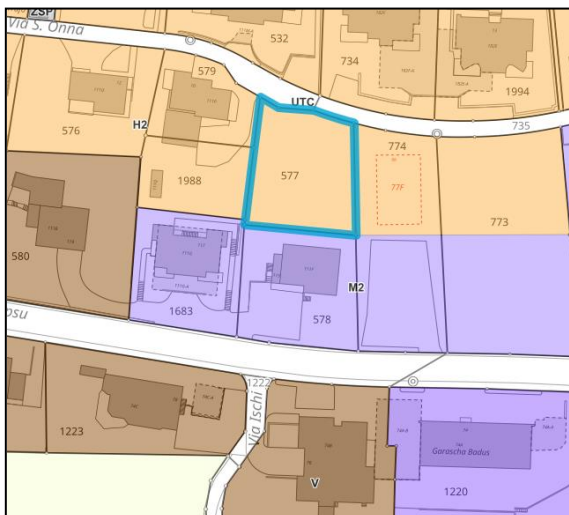
cuosts dil cudisch funsil (miez a miez): frs. 570.-

Cuosts totals: frs. 347'320.-

Proposta: La suprastanza communal propona al cussegl da vischnaunca **da buca cumprar** la parcella nr. 979 ord ils suandonts motifs:

- La parcella secatta buca en in contuorn surbaghegiu, quei ch'ei ord vesta dalla planisaziun dil territori buc optimal.
- Dapli che la mesadad dalla surfatscha schai en zona da prighels 2 (pign prighel).
- La parcella ei previda dad exzonar ord la zona da baghegiar.

b) Parcella nr. 577 (Via S. Onna)



Criteria: Tuts criteris ein adempli

Possessur: Giusep Valier

Zona actuala: Zona da habitar H2

Zona previda suenter la revisiun: Zona da habitar H2

Prezi: frs. 190'500.- (635 m² a frs. 300.- /m²)

Taglia sin midada da maun: miez a miez

Cundiziuns specialas: Il terren astga vegnir utilisau sulet-tamein da personas cun domicil a Tujetsch e che pagan consequentamein era cumpleinamein la taglia en vischnaunca.

Cuosts da cumpra

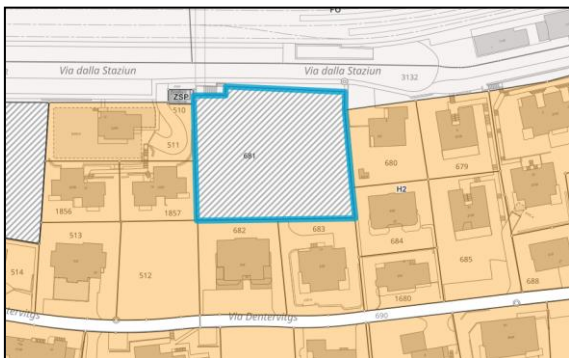
cuosts dil cudisch funsil (entras vischnaunca): frs. 672.-

Cuosts totals: frs. 191'172.-

Proposta: La suprastanza communal propona al cussegl da vischnaunca **da cumprar** la parcella nr. 577 ord ils suandonts motivs:

- La parcella secatta el center dil vitg.
- La parcella da baghegiar ei bein colligiada cun la via da quartier.
- La parcella secatta en in quartier existent. Quei corrispunda als principis dalla planisaziun dil territori – talas parcelas duein vegnir surbaghegiadas.
- La parcella ei adattada per construir ina casa d'ina famiglia.

c) Parcella nr. 681 (datier dalla staziun da Sedrun)



Criteria: Tuts criteris ein adempli

Possessurs: Artavels Berther-Pally Giusep

Zona actuala: Zona ulteriur territori communal

Zona previda suenter la revisiun: Zona dil center

Prezi: frs. 678'720.- (2121m² a frs. 320.- /m²)

Taglia sin midada da maun: miez a miez

Cuosts da cumpra

cuosts dil cudisch funsil (entras vischnaunca): frs. 2'136.-

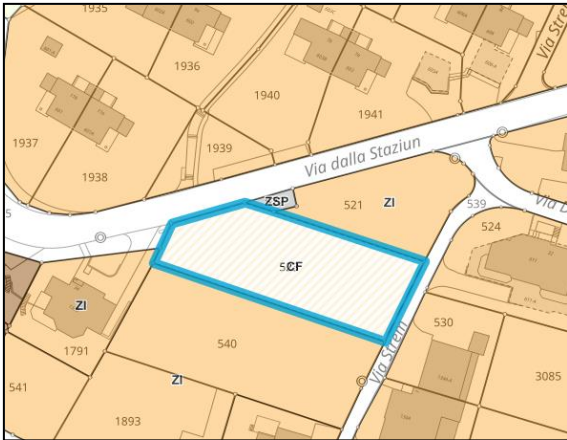
Cuosts totals: frs. 680'856.-

Proposta: La suprastanza communal propona al cussegl da vischnaunca **da cumprar** la parcella nr. 681 ord ils suandonts motivs:

- La parcella secatta el center dil vitg (vischinonza dalla staziun).
- La parcella da baghegiar ei bein colligiada sur la Via dalla Staziun.
- La parcella secatta en in quartier ch'ei gia surbaghegius, quei che vegn era d'engrau ord vesta dalla planisaziun dil territori.
- La parcella ei adattada per construir ina surbaghegiada cun habitaziuns per personas indigenas e vegn era en damonda per in project turistic ni in project communal (per exempel: garascha sutterrana).

CAMISCHOLAS / ZARCUNS

d) Parcella nr. 523 (Via dalla Staziun)



Criteria: Tuts criteris ein adempli

Possessur: Tumaisch Valier

Zona actuala: Zona per l'utilisaziun da construcziun futur

Zona previda suenter la revisiun: Zona da habitar H2

Prezi: frs. 249'200.- (890 m² a frs. 280.- /m²)

Taglia sin midada da maun: entras vischnaunca (prezi da cumpra pli favoreivel)

Cuosts da cumpra: Ils cuosts da perimeter (Via Strem e Via dalla Staziun) ed ils cuosts dil cudisch funsil ha la vischnaunca da surprender cumpleinamein.

cuosts dil cudisch funsil: frs. 848.-

cuosts dalla Via Strem: frs. 4'973.-

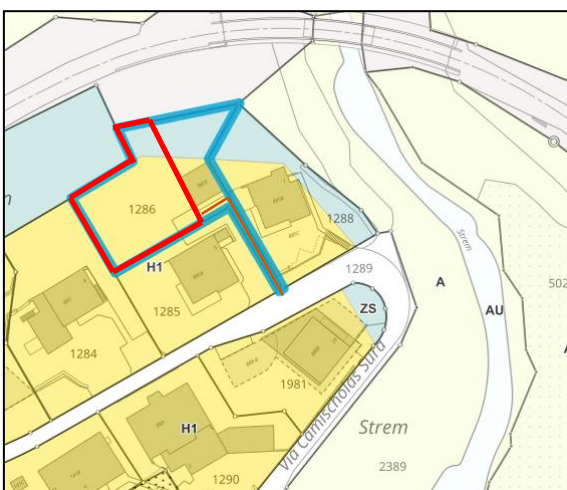
cuosts approximativs Via dalla Staziun: frs. 4'730.-

Cuosts totals: frs. 259'751.-

Proposta: La suprastanza communal propona al cussegl da vischnaunca **da cumprar** la parcella nr. 523 ord ils suandonts motivs:

- La parcella secatta en in attractiv liug ella vischinonza dalla scola, dil center e dalla staziun.
- La parcella da baghegiar ei bein colligiada sur las vias da quartier.
- La parcella secatta en in quartier ch'ei gia surbaghegius, quei che vegn era d'engrau ord vesta dalla planisaziun dil territori.

e) Ina part dalla surfatscha dalla parcella nr. 1286 (Via Camischolas-Sura)



Criteria: Buca tuts criteris ein adempli

Possessurs: Pius ed Ursulina Cavegn

Zona actuala: Zona da habitar H1 / zona per stabiliments annexs ZS

Zona previda suenter la revisiun: Zona da habitar H2 / zona per baghetgs pigns e stabiliments annexs

Prezi: frs. 112'550.- (total 430 m² -> 380 m² a frs. 285.- /m² (zona H1) e 50 m² a frs. 85.- /m² (zona ZS))

-> Ei setracta cheu dalla surfatscha circumdada cun ina lingia cotschna (mira grafica).

Taglia sin midada da maun: miez a miez

Cundiziuns specialas: Cumprui ei il dretg vicendeivel da passadi sin igl access gia existent e cuvretg cun sulada (lingia brina ella grafica).

Cuosts da cumpra: Buca indicau ell'offerta. La suprastanza communal applichescha la regulaziun (miez a miez).

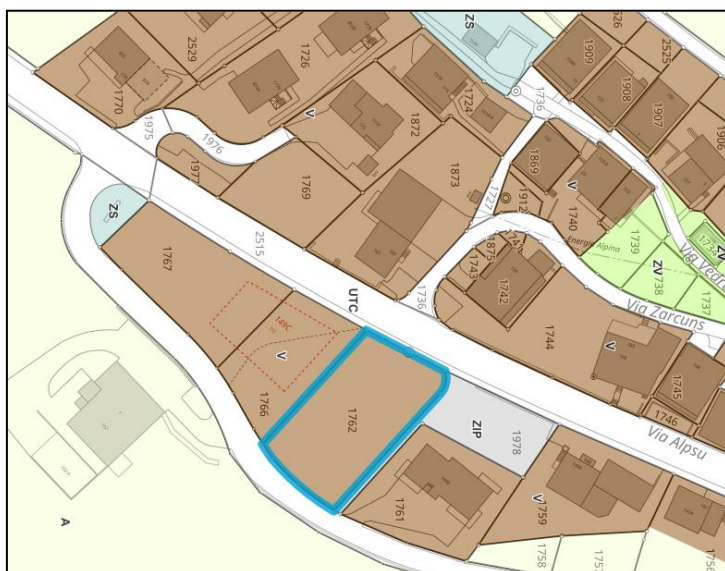
cuosts cudisch funsil e geometer (miez a miez): frs. 1'219.-

Cuosts totals: frs. 113'769.-

Proposta: La suprastonza communal propona al cussegl da vischnaunca **da buca cumprar** la parcella nr. 1286 ord las suandontas raschuns:

- La parcella secatta en in meins attractiv liug e cumpleinamein en zona da prighel 2 (pign prighel).
- La parcella ei buca colligiada bein alla via da quartier (criteri 2).
- La surfatscha per la zona da habitar (380 m²) corrispunda buca alla cefra minimala (criteri 3) ch'ei vegnida stipulada entras la suprastonza communal (minimalmein 400 m²).

f) Parcella nr. 1762 (Zarcuns)



Criteris: Tuts criteris ein adempli

Possessur: Pius Valier

Zona actuala: Zona dil vitg

Zona previda suenter la revisiun: Zona d'agricultura

Prezi: frs. 217'840.- (778 m² a frs. 280/m²)

Taglia sin midada da maun: miez a miez

Cuosts da compra: Buca indicau ell'offerta. La suprastonza communal applichescha aschia la regulaziun (miez a miez).

cuosts dil cudisch funsil (miez a miez): frs. 377.-

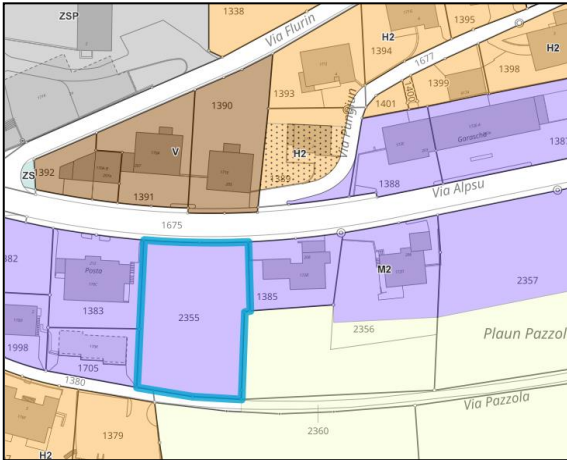
Cuosts totals: frs. 218'217.-

Proposta: La suprastonza communal propona al cussegl da vischnaunca **da buca cumprar** la parcella nr. 1762 ord ils suandonts motivs:

- Per la construcziun d'ina ni pliras casas per famiglias ei la parcella meins attractiva.
- La parcella schai en in liug cun bia traffic (dalla Via principala sco era dalla Via Tgamaura) – in tal liug da habitar corrispunda buca als basegns e giavischs d'ina famiglia cun affons.
- La parcella ei previda dad exzonar ord la zona da baghegiar.

RUERAS

g) Parcella nr. 2355 (Via Alpsu)



Criteris: Tuts criteris ein adempli

Possessurs: Paul Venzin e Carmelia Raimann-Venzin

Zona actuala: Zona mischedada M2

Zona previda suenter la revisiun: Zona mischedada M2

Prezi: Pauschala da frs. 200'000.- (1068 m² a frs. 187.26.-)

Taglia sin midada da maun: miez a miez

Cuosts da cumpra: Buca indicau ell'offerta. La suprastanza communal applichescha aschia la regulaziun (miez a miez).

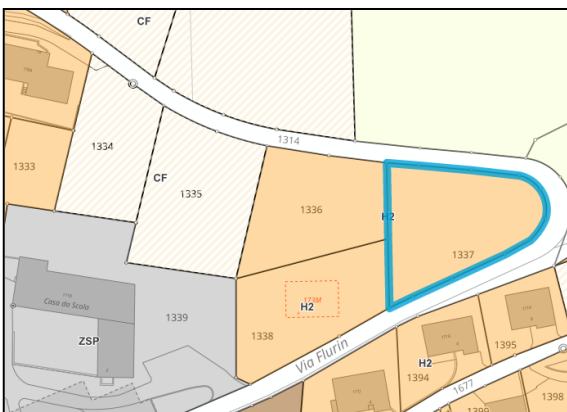
cuosts dil cudisch funsil (miez a miez): frs. 350.-

Cuosts totals: frs. 200'350.-

Proposta: La suprastanza communal propona al cussegl da vischnaunca **da cumprar** la parcella nr. 2355 ord ils suandonts motivs:

- La parcella ei bein colligiada sur la via principala.
- La surfatscha dalla parcella ei gronda avunda, aschia ch'igl ei pusseivel da construir pliras casas per indigens.
- La parcella secatta en in quartier ch'ei gia surbaghegius, quei che corrispunda als impurtonts principis arisguard la planisaziun dil territori.
- Cun quella parcella sa la vischnaunca porscher a Rueras in liug da habitar per famiglias.

h) Parcella nr. 1337 (Via Flurin)



Criteris: Tuts criteris ein adempli

Possessur: Pius Cavegn

Zona actuala: Zona da habitar H2

Zona previda suenter la revisiun: Zona d'agricultura

Prezi: frs. 235'250.- (941 m² a frs. 250.-)

Taglia sin midada da maun: miez a miez

Cuosts da cumpra:

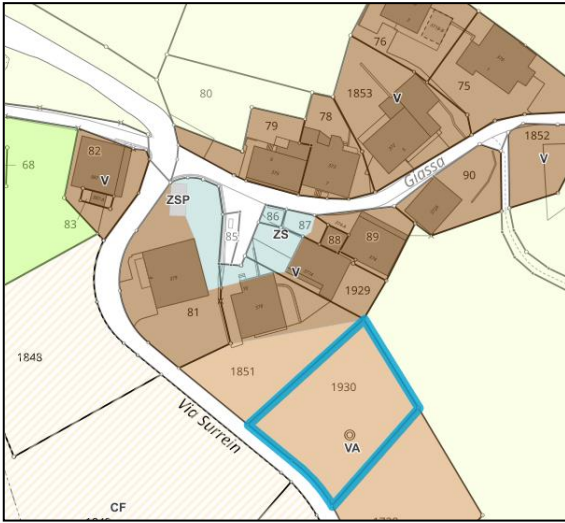
cuosts dil cudisch funsil (miez a miez): frs. 403.-

Cuosts totals: frs. 235'653.-

Proposta: La suprastanza communal propona al cussegl da vischnaunca **da buca cumprar** la parcella nr. 1337 ord ils suandonts motivs:

- La parcella secatta buca en in contuorn surbaghegiu.
- La parcella ei previda dad exxonar ord la zona da baghegiar.

i) Parcella nr. 1930 (Via Surrein)



Criteris: Buca tuts criteris ein adempli

Possessur: Pius Hendry

Zona actuala: Zona dil vitg augmentada

Zona previda suenter la revisiun: Zona d'agricultura

Prezi: frs. 105'000.- (700 m² a frs. 150/m²)

Taglia sin midada da maun: miez a miez

Cuosts da cumpra: Buca indicau ell'offerta. La suprastonza communal applichescha aschia la regulaziun (miez a miez).

cuosts dil cudisch funsil (miez a miez): frs. 208.-

Cuosts totals: frs. 105'208.-

Proposta: La suprastonza communal propona al cussegl da vischnaunca **da buca cumprar** la parcella nr. 1930 ord las suandontas raschuns:

- La parcella ei buca situada eifer igl intschess definau entras la suprastonza (criteri 1).
- La parcella schai en liug ch'ei aunc buca surbaghegiaus (ordeifer il vitg).
- La parcella ei previda dad exzonar ord la zona da baghegiar.

4. Propostas

Sin fundament dallas ponderaziuns surnumnadas propona la suprastonza communal al cussegl da vischnaunca:

- a) da buca cumprar la parcella nr. 979 (prezi: frs. 346'750.- / cuosts da cumpra: ca. frs. 570.-).
- b) da cumprar la parcella nr. 577 pil prezi da frs. 190'500.- e surprender ils cuosts dil cudisch funsil (ca. frs. 672.-) en connex cun la cumpra.
- c) da cumprar la parcella nr. 681 pil prezi da frs. 678'720.- e surprender ils cuosts dil cudisch funsil (ca. frs. 2'136.-) en connex cun la cumpra.
- d) da cumprar la parcella nr. 523 pil prezi da frs. 249'200.- e surprender ils cuosts dil cudisch funsil en connex cun la cumpra sco era ils cuosts da perimeter dalla Via Strem e dalla Via dalla Staziun (totalmein ca. frs. 10'551.-).
- e) da buca cumprar ina part dalla surfatscha dalla parcella nr. 1286 (prezi: frs. 112'550.- / cuosts da cumpra: ca. frs. 1'219.-).
- f) da buca cumprar la parcella nr. 1762 (prezi: frs. 217'840.- / cuosts da cumpra: ca. frs. 377.-).
- g) da cumprar la parcella nr. 2355 pil prezi da frs. 200'000.- e surprender la mesadad dils cuosts dil cudisch funsil e connex cun la cumpra (ca. frs. 350.-).
- h) da buca cumprar la parcella nr. 1337 (prezi: frs. 235'250.- / cuosts da cumpra: ca. frs. 403.-).
- i) da buca cumprar la parcella nr. 1930 (prezi: frs. 105'000.- / cuosts da cumpra: ca. frs. 208.-).

La fatschenta vegn aunc suttamessa alla radunonza communal.

Suprastonza communal Tujetsch



President communal
Martin Cavegn



Menader center communal
Simon Collenberg